

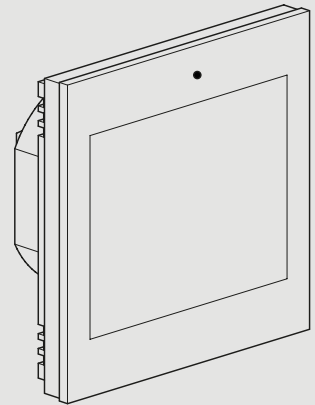
de Raumbediengerät ecoUnit365
für Raumautomationsstation
fr Boîtier d'ambiance ecoUnit365
pour unité d'automatisation de locaux
en Room operating unit ecoUnit365
for room automation station
it Unità di servizio ambiente ecoUnit365
per regolatori ambiente
es Unidad ambiente ecoUnit365
para estación de automatización local
sv Rumsenhet för ecoUnit365
till rumsautomationsstationer
nl Ruimtebedieneneheid ecoUnit365
voor lokale automatisering

de Montagevorschrift
fr Instruction de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Instrucciones de montaje
sv Monteringanvisning
nl Montagevoorschrift

EY-RU 365

de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft
fr Notice d'installation pour l'électricien
en Guidelines for the electrician
it Informazioni per l'installatore elettrico
es Instrucciones de instalación para el electricista
sv Installationsinstruktion för behörig elektriker
nl Installatie aanwijzing voor de elektromonteur

de Für den Einsatz in üblicher Umgebung
fr Pour usage dans un environnement normal
en For use in normal environments
it Per impiego in ambiente usuale
es Para el uso en ambiente normal
sv För användning i normal miljö
nl Voor toepassing in normale omgeving



EY-RU365F0x2



2.4 GHz
0 dBm

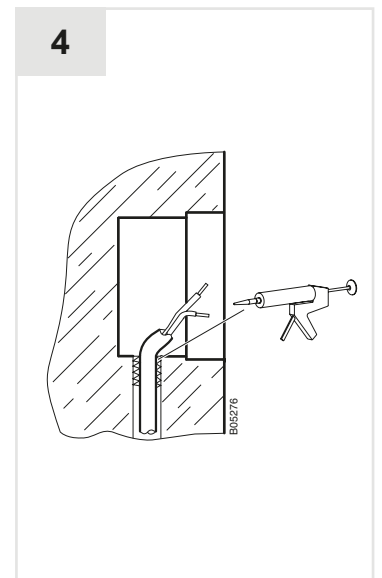
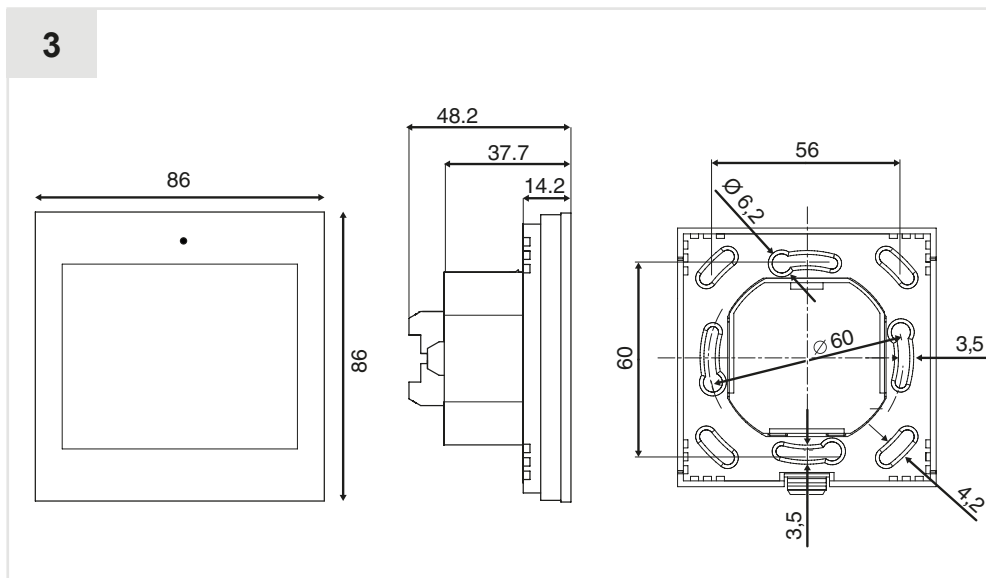
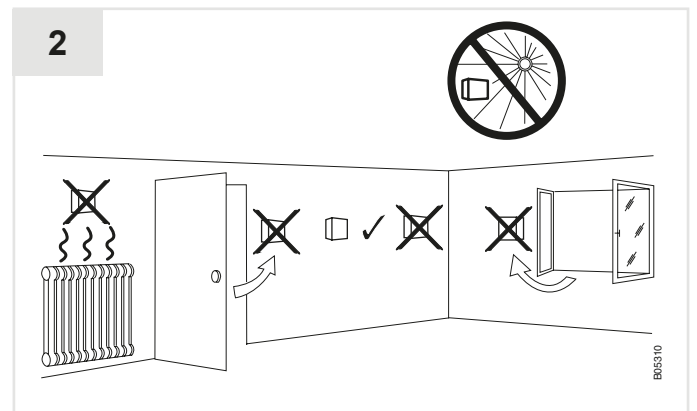
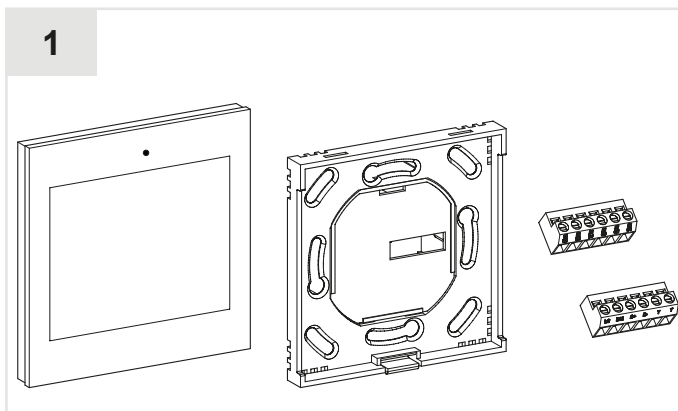


EN 61558

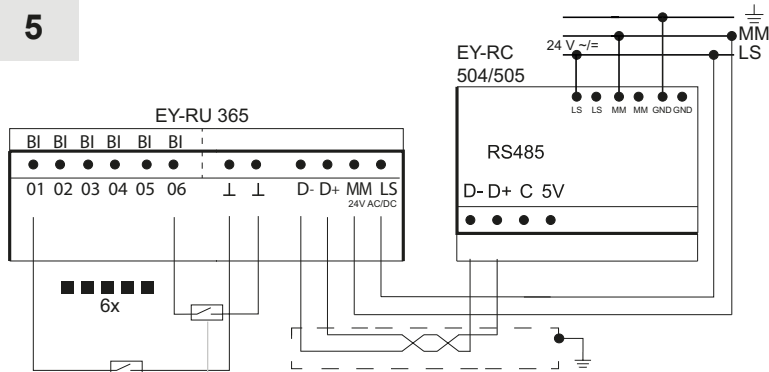


Software
A
EN 60730

IP30
EN60529



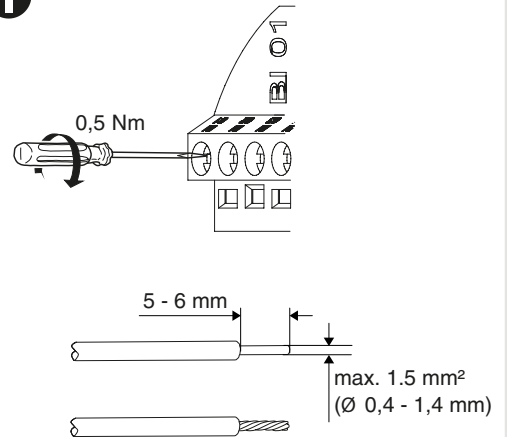
5



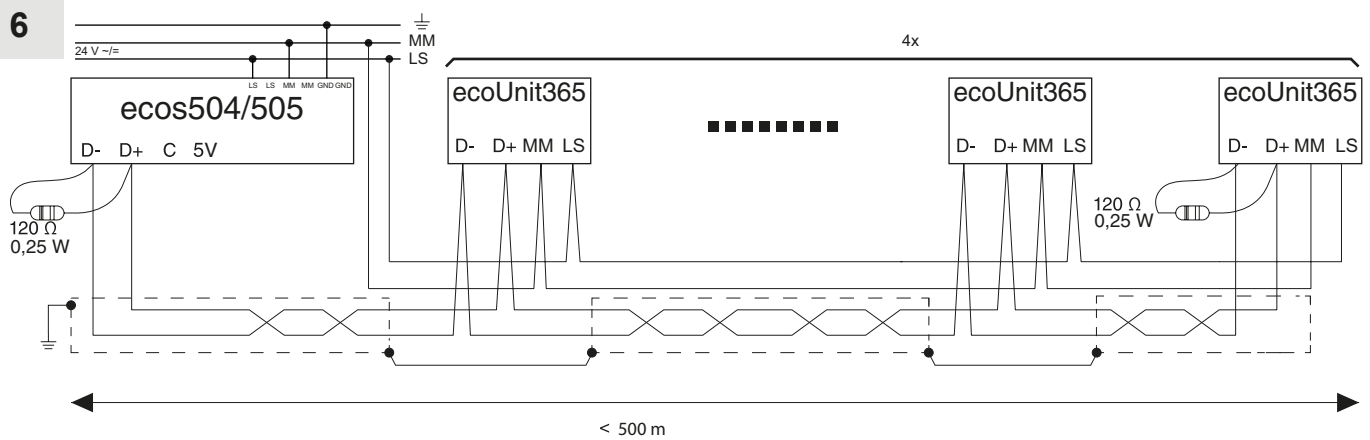
de Kontakteingang potenzialfrei
 fr Entrée contact libre de potentiel
 en Potential-free contact input
 it Ingresso di contatto privo di potenziale

es Entrada de contacto libre de potencial
 sv Potentialfri kontaktingång
 nl Contactingang potentiaalvrij

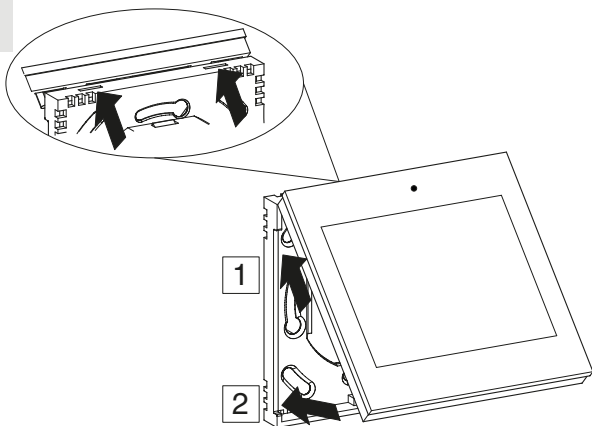
i



6



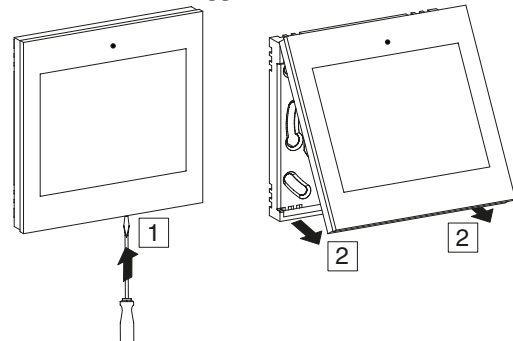
7



8

de Demontage
 fr Démontage
 en Removing
 it Smontaggio

es Desmontaje
 sv Demontering
 nl Demontage



de www.sauter-controls.com ⇒ Produkte ⇒ MD Datenblatt.
 fr www.sauter-controls.com ⇒ Produits ⇒ Fiche MD.
 en www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ MD Datasheet.
 it www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ MD Datasheet.
 es www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ MD Datasheet.
 sv www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ MD Datasheet.
 nl www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ MD Datasheet.

de Dokument aufbewahren
 fr Ce document est à conserver
 en Retain this document
 it Conservare il documento
 es Guardar el documento
 sv Spara dokumentationen
 nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG
 Im Surinam 55
 CH-4016 Basel
 Tel. +41 61 - 695 55 55
 Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com